

正面：英文与德语 37.5 x 19.2 cm



ON-THE NECK WIRELESS EARPHONES



AM HALS BLUETOOTH KOPFHÖRER

背面：西班牙语与法语 37.5 x 19.2 cm



AURICULARES BLUETOOTH TIPO COLLAR



ÉCOUTEURS AU COU BLUETOOTH

BT910: ON-THE-NECK BLUETOOTH HEADPHONES

Product Parameters:

Model	BT910	Use Distance	10 m
Version	3	Battery Capacity	80mAh
Stand-by Time	180 hours	Talk Time	2.5 hours*
Power Input	DC5V/200mA	Charging Time	2 hours
Noise Reduction	CVC6.0	Protocol	A2DP, AVRCP,HSP,HFP
Product Application	Works with all Bluetooth-enabled devices.		

*Usage time is dependant on volume and other factors and may vary.

Includes:

- 1 pair of Bluetooth Earbuds
- 1 Micro USB, DC 5V USB cable (for charging)

Battery Charging:

- Before use, make sure battery is fully charged.
1. Plug the micro USB slot located on the headphones in-line control
 2. Plug Micro USB (small) end into the slot, plug the standard USB (large) end into a charging port or computer.
 3. When charging is complete, unplug both ends. The headphones are ready for use.

Pairing and Connection:

"Before pairing, enable the Bluetooth function of the mobile phone."

1. When pairing, keep the distance between the mobile phone and the headphones within 3.5 feet.
2. Press and hold the Power button for about 5 seconds, and then release it when the red and blue lights alternately blink.
- At this time, the headset has entered pairing mode.
3. Enable the Bluetooth function of the mobile phone, search the Bluetooth equipment and select "BT910." After connection is successful, the blue light of the headset will blink slowly.

For additional information on pairing the earphones to a specific device please refer to your instructions or contact the manufacturer.

Notes:

- If the mobile phone prompts to enter the pairing password, please enter "0000" and confirm.

BT910: AM HALS BLUETOOTH-KOPFHÖRER

Produkt Parameter:

Modell	BT910	Reichweite	10 m
Version	3	Batteriekapazität	80mAh
Bereitschaftszeit	180 Stunden	Gesprächszeit	2.5 Stunden*
Leistungsaufnahme	DC5V/200mA	Ladeczeit	2 Stunden
Geräuschunterdrückung	CVC6.0	Protokoll	A2DP, AVRCP,HSP,HFP
Produktanwendung	Arbeitsel mit sämtlichen Bluetooth-Geräten		

*Nutzungszeit wird auf dem volumenabhängig sein. Es kann variieren

Enthält:

- 1 Paar Bluetooth-Kopfhörer
- 1 Micro USB, DC 5V USB-Ladekabel

Laden der Batterie:

- Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass Batterie voll aufgeladen.
1. Der USB-Schiltz befindet sich an der Inline-Kontrolle der Kopfhörer.
 2. Stecken Sie den kleinen Micro-USB-Stecker in den Schiltz und den Standard-USB-Stecker (groß) in einen Ladeanschluss oder Computer.
 3. Nach Laden beide Enden herausnehmen. Das Gerät ist betriebsbereit.

Paarung und Verbindung:

"Vor der Kupplung schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Mobiltelefon ein."

1. Während der Koppng halten Sie die Entfernung zwischen dem Mobiltelefon und dem Headset auf ca. 1 m.
2. Halten Sie den Einschaltknopf für ca. 5 Sekunden gedrückt und lösen sie ihn, wenn die roten und blauen Leuchtanzeigen abwechselnd blinken. An dieser Stelle ist das Headset in den Kopplungsmodus übergegangen.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Mobiltelefon, finden Sie die Bluetooth-Ausstattung und wählen Sie: "BT910." Nach der erfolgreich zustandegekommenen Verbindung blinkt das blaue Licht des Headsets langsam.

Für zusätzliche Informationen über die Kopplung der Kopfhörer mit einem bestimmten Gerät lesen Sie bitte die Betriebsanleitung oder kontaktieren Sie den Hersteller.

Hinweise:

- Wenn das Mobiltelefon fordert die Pairing-Passwort einzugeben, bitte "0000" eingeben und bestätigen.

- The pairing mode will be maintained for 5 minutes. If pairing and connection are unsuccessful beyond 2 minutes, the headset will automatically switch to the stand-by mode.
- After pairing is complete, the headset and the handset will remember each other, without pairing.

Key Functions:

On/Off: Press and hold the  for 5 seconds to turn on/off.

Music Pause: Press the  button to pause playing, and press the  again to resume playback.

Volume Increase: Press and hold the  button. Volume Reduction: Press and hold the  button.

Next Song: Press the  button. Previous Song: Press the  button.

Answer/Hang-up: Press the  button to answer when the call is incoming, and press it again to hang up.

Rejection: Press and hold the  button for about 2 seconds, then release it.

Specifications:

Driver Unit: 10mm Sensitivity: 100dB+/-3dB Battery: Lithium-Ion
Impedance: 16 ohms Frequency: 20Hz-20KHz

Warnings and Precautions:

- CAUTION: To prevent electric shock, use only compatible USB charging devices
- WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
- CAUTION: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified may damage your device.
- WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- WARNING: Always store in a cool dry location.

- Der Kopplungsmodus wird 5 Minuten gehalten. Wenn die Kopplung und Verbindung mehr als 2 Minuten nicht erfolgreich durchgeführt werden, schaltet das Headset automatisch in den Bereitschaftsmodus.
- Nach der Kopplung abgeschlossen ist, das Headset und das Mobilteil werden einander sich erinnern, ohne Paarung.

Hauptfunktionen:

An/Aus: Drücken Sie den  Knopf und halt für 5 Sekunden zu an/aus schalten.

Musik-Pause: Drücken Sie den  Knopf, um die Musikspielen zu pausieren, und drücken Sie den  Knopf noch mal die Wiedergabe fort.

Lautstärke erhöhen: Knopf  gedrückt halten. Lautstärke verringern: Knopf  gedrückt halten.

Nächster Musiktitel: Knopf  drücken. Vorheriger Musiktitel: Knopf  drücken.

Anruf annehmen/Aufllegen: Knopf  drücken bei Eingang des Anrufs und erneut drücken, um den Anruf zu beenden.

Anruf abweisen: Knopf  für 2 Sekunden gedrückt halten, dann loslassen.

Spezifikationen:

Treibereinheit: 10 mm Empfindlichkeit: 100 dB+/-3 dB Batterie: Lithium-Ionen
Impedanz: 16 Ohms Frequenz: 20 Hz-20 KHz

Warnungen und Vorsichtshinweise:

- ACHTUNG: Um Stromschläge zu vermeiden, nur kompatible USB-Ladegeräte verwenden.
- WARNUNG: Um die Gefahren von Feuer und Stromschlägen zu verringern, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- ACHTUNG: Der Gebrauch anderer Regler oder andere Verfahrensanwendungen als in dieser Betriebsanleitung dieses kann zu Schädigungen des Geräts führen.
- WARNUNG: Änderungen dieses Geräts (sofern nicht von der für die Richtlinieneinhaltung zuständigen Partei zugelassen) können dem Nutzer die Erlaubnis der Gerätbenutzung verwehren.
- WARNUNG: Immer kühl und trocken lagern.

- WARNING: Headphones are capable of producing sound levels which can be harmful to your hearing. Do not listen at high volume for prolonged periods of time. Headphones may block out surrounding sounds. Never wear headphones while operating a vehicle. Use with caution. User assumes all risks associated with the use of this product.
- WARNING: Don't over insert into ear canal. Discontinue use at the first sign of discomfort. Only use designed pads. Do not use dirty or damaged ear pads. Contains small parts that may present a choking hazard. Keep away from children.

Important Safety Instructions:

1. Read these Instructions.
2. Keep these Instructions.
3. Heed all Warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this device near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Use in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not charge near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Discontinue use if damaged.
10. Protect the cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the device.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Unplug this apparatus during lightning storms and when charging is complete.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate or mally, or has been dropped.
14. Headphones are capable of producing sound levels which can be harmful to your hearing. Do not listen at high volume for prolonged periods of time. Headphones may block out surrounding sounds. Never wear headphones while operating a vehicle. Use with caution. User assumes all risks associated with the use of this product.

- WARNUNG: Kopfhörer können einen für das Hörvermögen schädigenden Geräuschpegel erzeugen. Nicht bei hoher Lautstärke für längere Zeit anwenden. Das Gerät kann Umgebungsgeräusche unhörbar machen. Niemals Kopfhörer beim Führen eines Kfz tragen. Nur mit Sorgfalt anwenden. Das vollständige Anwendungsrisiko liegt beim Nutzer.
- WARNUNG: Nicht in den Hörkanal einführen. Bei Unbequemlichkeit und Unbehagen sofort Gebrauch einstellen. Nur die enthaltenen Ohrenpolster verwenden. Keine beschädigten oder verschmutzten Ohrenpolster verwenden. Kleine Geräterteile stellen eine Stromschlaggefahr dar. Von Kindern fernhalten.

Wichtige Sicherheitsanleitungen:

1. Diese Anleitungen lesen.
2. Diese Anleitungen aufbewahren.
3. Alle Warnungen befolgen.
4. Alle Anleitungen befolgen.
5. Gerät nicht in Wassernähe verwenden.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Keine Lüftungsschlitze blockieren. Nur gemäß den Herstelleranleitungen nutzen.
8. Batterie nicht in der Nähe von Heizgeräten, Heizschächten, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen (auch: Verstärker) laden.
9. Bei Beschädigungen Gebrauch einstellen.
10. Schützen Sie das Netzkabel auf gequetscht oder darauf getreten, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, wo es aus dem Gerät
11. Nur Herstellerzubehör anwenden.
12. Gerät während Gewittern und nach vollständigem Ladevorgang vom Netz trennen.
13. Wartung nur Fachpersonal überlassen. Eine Wartung ist bei einer Gerätebeschädigung erforderlich, insbesondere wenn das Ladekabel oder einer der Stecker beschädigt ist, Flüssigkeiten über das Gerät verschüttet wurden oder Gegenstände hineingefallen sind, wenn das Gerät Regen und Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht mehr normal betrieben werden kann oder heruntergefallen war.
14. Kopfhörer können einen für das Hörvermögen schädigenden Geräuschpegel erzeugen. Nicht bei hoher Lautstärke für längere Zeit anwenden. Das Gerät kann Umgebungsgeräusche unhörbar machen.Niemals Kopfhörer beim Führen eines Kfz tragen. Nur mit Sorgfalt anwenden. Das vollständige Anwendungsrisiko liegt beim Nutzer.

90-Day Warranty: Sentry warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for 90-days from the date of original purchase. This warranty does not pertain to damage resulting from accident, abnormal use, misuse or neglect. Any defective product will be replaced if returned to an authorized Sentry dealer or to Sentry directly at: P.O. Box 885, One Bridge St. Hillburn, NY 10931. Please enclose a check for \$5.00 for shipping & handling.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
FCC ID:ZACP4BT910 Model #BT910
The Bluetooth® Wordmark and the Logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.

90-Tages-Garantie: Sentry gewährt eine Materialfehler- und Verarbeitungsgarantie für 90 Tage ab Erstverkaufdatum. Dies deckt keine Unfall-, Missbrauchs-, Vernachlässigungsschäden oder Schäden durch unüblichen Gebrauch ab. Defekte Geräte werden ersetzt bei ihrer Rückgabe an einen autorisierten Händler oder an Sentry direkt bei PO Box 885, One Bridge Street, Hillburn, NY 10931. Bitte legen Sie einen Scheck im Werte von \$ 5,00 für den Versand und Handhabung.

Dieses Gerät stimmt mit Teil 15 der FCC-Regeln überein. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Situationen: (1) Dieses Gerät erzeugt keine schädigenden Interferenz und (2) muss jede erhaltene Interferenz annehmen, einschließlich Interferenz, welche den reibungslosen Betrieb stört.

FCC ID:ZACP4BT910 Model #BT910
Die Bluetooth® Wortmarke und die Logos sind eingetragene Markenzeichen im Besitz von Bluetooth SIG, Inc.

- AVISO: Los auriculares tienen la capacidad de producir niveles de sonido que pueden dañar su oído. No utilice el volumen alto durante periodos de tiempo prolongados. Los auriculares pueden bloquear los sonidos circundantes. No lleve nunca auriculares mientras conduce un vehículo. Utilícelos con cuidado. El usuario asume todos los riesgos asociados con el uso de este producto.
- AVISO: No realice una inserción excesiva en su conducto auditivo. Deje de utilizarlos apenas surja la primera señal de incomodidad. Utilícelos solo alomohadillas diseñadas. No utilice almohadillas sujas o dañadas. Contiene partes pequeñas que pueden suponer peligro de asfixia. Manténgalo alejado de los niños.

Instrucciones de seguridad importantes:

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tome nota de todos los avisos.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpíelo sólo con un trapo seco.
7. No obstruya ninguna apertura de ventilación. Utilícelas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No lo cargue cerca de fuentes de calor tales como radiadores, calefactores, hornos o otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
9. Interrumpa el uso si está dañado.
10. Proteja el cable de manera que nadie o nada lo pise o lo aplaste, particularmente cerca de las clavijas, tomas de corriente y la parte de la salida del aparato.
11. Utilice solo los adjuntos/accesorios especificados por el fabricante.
12. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas y cuando la carga se haya completado.
13. Toda reparación debe ser realizada por personal cualificado. Las reparaciones son necesarias cuando el aparato haya sufrido cualquier daño, por ejemplo si está dañado el cable de alimentación o el enchufe, si se ha derramado líquido o si ha habido objetos que han caído dentro del aparato, si el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, si no funciona con normalidad o si se ha dejado caer.
14. Los auriculares tienen la capacidad de producir niveles de sonido que pueden dañar su oído. No utilice el volumen alto durante periodos de tiempo prolongados. Los auriculares pueden bloquear los sonidos circundantes. No lleve nunca auriculares mientras conduce un vehículo. Utilícelos con cuidado. El usuario asume todos los riesgos asociados con el uso de este producto.

Garantía de 90 días: Sentry garantiza que este producto carece de defectos de material y fabricación durante 90 días desde la fecha de la compra original. Esta garantía no responde de daños provocados por accidente, uso anormal, mal uso o negligencia. Cualquier producto defectuoso será reemplazado si se devuelve a un comerciante de Sentry autorizado o directamente a Sentry en: P.O. Box 885, One Bridge St. Hillburn, NY 10931. Adjunte por favor un cheque de \$5.00 (USD) por envío y gestión.

Este dispositivo se atiene a la parte 15 de las Normas de la FCC [Comisión Federal de Comunicaciones]. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado.

FCC ID:ZACP4BT910 Model #BT910
La marca nominativa y el logotipo Bluetooth® son marcas comerciales registradas, propiedad de Bluetooth SIG, Inc.

Garantie de 90 jours : Sentry garantit ce produit exempt de tout défaut matériel et de fabrication pendant 90 jours à partir de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas tout endommagement pouvant résulter d'un accident, d'une utilisation anormale ou encore de négligence ou d'une mauvaise utilisation. Tout produit défectueux sera remplacé si retourné à un concessionnaire autorisé Sentry ou encore directement à Sentry a : Boite postale 885, One Bridge St. Hillburn, NY 10931 Veuillez joindre un chèque de 5.00 \$ pour les frais d'expédition et de manutention.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son opération est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut causer d'interférence dangereuse et, (cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant de l'interférence pouvant causer des opérations non-désirées.

FCC ID:ZACP4BT910 Model #BT910
Le mot, la marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc.

- AVERTISSEMENT : Les écouteurs peuvent produire des niveaux de son pouvant être dangereux pour votre audition.
- Ne pas écouter à volume élevé pendant de longues périodes de temps. Les écouteurs peuvent bloquer le son environnant. Ne jamais porter les écouteurs lors de l'opération d'un véhicule. Utiliser avec prudence. L'utilisateur assume tous les risques associés à ce produit.
- AVERTISSEMENT : Ne pas sur-insérer dans le canal auditif. Cesser l'utilisation au premier signe d'inconfort. N'utiliser que les coussinets désignés. Ne pas utiliser des coussinets sales ou endommagés. Contient de petites pièces qui peuvent constituer un risque d'étouffement. Garder hors de la portée des enfants.

Consignes de sécurité importantes :

1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Tenir compte de tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
6. Nettoyer seulement à l'aide d'un linge sec.
7. Ne pas bloquer les ouvertures de ventilation. Utiliser conformément aux instructions du manufacturier.
8. Ne pas charger près de sources de de chaleur tels des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou tout autre appareil (incluant des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Cesser l'utilisation si endommagé
10. Protéger le câble contre tout pincement, prévenir qu'il soit marché dessus, plus particulièrement aux fiches, aux rallonges ou au point où ceux-ci sortent de l'appareil.
11. N'utiliser que des accessoires spécifiés par le manufacturier.
12. Débrancher cet appareil pendant les orages électriques et lorsque le chargement est complet.
13. Confier toute réparation à un technicien qualifié. Un entretien est requis lors de quelque bris de l'appareil quel qu'il soit, le cordon d'alimentation ou la fiche étant endommagés par exemple, ou encore si du liquide ou tout autre objet est tombé dans l'appareil ou bien encore si celui-ci est exposé à la pluie, à l'humidité, ou à subi une chute.
14. Les écouteurs peuvent produire des niveaux de son pouvant être dangereux pour votre audition. Ne pas écouter à volume élevé pendant de longues périodes de temps. Les écouteurs peuvent bloquer le son environnant. Ne jamais porter les écouteurs lors de l'opération d'un véhicule. Utiliser avec prudence. L'utilisateur assume tous les risques associés à ce produit.

- Le mode de jumelage sera maintenu pendant 5 minutes. Si la connexion et le jumelage ne pas réussis après 2 minutes, les écouteurs entreront automatiquement en mode d'attente.
- Une fois le jumelage terminé, les écouteurs et le téléphone se reconnaîtront mutuellement sans avoir à être jumelés à nouveau.

Fonctions-clé :

Marche/Arrêt : appuyez sur, et maintenez le bouton  pendant 5 secondes pour mettre en marche/arrêter.

Musique/Pause : appuyez sur, et maintenez le bouton  pour arrêter la musique puis appuyez à nouveau sur  pour résumer.

Hausse de volume : appuyez sur, et maintenez le bouton . Baisse de volume : appuyez sur, et maintenez le bouton .

Chanson suivante : Appuyez sur le bouton . Chanson précédente : Appuyez sur le bouton .

Répondre/raccrocher : Lors d'un appel entrant, appuyez sur le bouton , appuyez à nouveau sur-pour raccrocher.

Rejet d'appel : Appuyez sur le bouton  pendant environ 2 secondes puis relâchez.

Spécifications :

Unité de contrôle : 10mm Sensibilité : 100dB+/-3dB Pile : Lithium-ion
Impédance : 16 ohms Fréquence : 20Hz-20KHz

Avertissements et Précautions :

- MISE EN GARDE : Pour prévenir le risque de choc électrique, n'utiliser que des appareils de chargement USB compatibles
- AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou l'humidité.
- MISE EN GARDE : L'utilisation de contrôles ou d'ajustements ou encore l'exécution de procédures autres que celles précisées peut endommager votre appareil
- AVERTISSEMENT : Les changements ou les modifications à cet appareil non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.
- AVERTISSEMENT : Toujours entreposer dans un endroit sec.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.